

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 157

Volume 34

21 June 1991

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1745/91 of 20 June 1991 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1746/91 of 20 June 1991 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1747/91 of 20 June 1991 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	5
* Commission Regulation (EEC) No 1748/91 of 19 June 1991 re-establishing the levying of customs duties on products falling within CN codes 8523 and 8524, originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3831/90 apply	8
* Commission Regulation (EEC) No 1749/91 of 19 June 1991 re-establishing the levying of customs duties on products falling within CN code 9503, originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3831/90 apply	9
* Commission Regulation (EEC) No 1750/91 of 19 June 1991 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	10
* Commission Regulation (EEC) No 1751/91 of 19 June 1991 amending the list annexed to Regulation (EEC) No 55/87 establishing the list of vessels exceeding eight metres length overall permitted to use beam trawls within certain areas of the Community	14

Contents (continued)

* Commission Regulation (EEC) No 1752/91 of 19 June 1991 amending the list annexed to Regulation (EEC) No 55/87 establishing the list of vessels exceeding eight metres length overall permitted to use beam trawls within certain areas of the Community	16
* Commission Regulation (EEC) No 1753/91 of 20 June 1991 amending Council Regulation (EEC) No 797/85 as regards the adjustment of the amounts fixed in ecus in the framework of the agricultural structure policy as a result of new exchange rates to be applied in the agricultural sector	18
Commission Regulation (EEC) No 1754/91 of 20 June 1991 altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	20
Commission Regulation (EEC) No 1755/91 of 20 June 1991 fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products and for wine	22
Commission Regulation (EEC) No 1756/91 of 20 June 1991 fixing the aid for cotton	23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1745/91

of 20 June 1991

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 533/91⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 June 1991;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 533/91 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 59, 6. 3. 1991, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 June 1991 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Levy
0709 90 60	127,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	127,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	190,70 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 10 90	190,70 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	154,60
1001 90 99	154,60
1002 00 00	150,39 ⁽⁴⁾
1003 00 10	150,38
1003 00 90	150,38
1004 00 10	130,26
1004 00 90	130,26
1005 10 90	127,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	127,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	139,21 ⁽⁴⁾
1008 10 00	39,35
1008 20 00	123,56 ⁽⁴⁾
1008 30 00	34,79 ⁽¹⁾
1008 90 10	(1)
1008 90 90	34,79
1101 00 00	231,14 ⁽⁴⁾
1102 10 00	224,44 ⁽⁴⁾
1103 11 10	309,22 ⁽⁴⁾
1103 11 90	247,81 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ On importation into Portugal the levy is increased by the amount specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3808/90.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1746/91

of 20 June 1991

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3845/90⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 June 1991;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 29. 12. 1990, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 June 1991 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	3,78	3,78	3,78
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1747/91

of 20 June 1991

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 728/91⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 729/91⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 413/86⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 730/91⁽¹⁰⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹¹⁾;

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78⁽¹²⁾, as amended by the Act of Accession of Greece, the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹³⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas, in the collection of the levy, account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed, taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 17 and 18 June 1991 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within 29 codes 0709 90 39 and 0711 20 90 and on products falling within CN codes 1522 00 31, 1522 00 39 and 2306 90 19 must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 21 June 1991.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 80, 27. 3. 1991, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 27. 3. 1991, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 80, 27. 3. 1991, p. 3.

⁽¹¹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)	
CN code	Non-member countries
1509 10 10	77,00 ⁽¹⁾
1509 10 90	77,00 ⁽¹⁾
1509 90 00	89,00 ⁽²⁾
1510 00 10	77,00 ⁽¹⁾
1510 00 90	122,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this CN code and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

- (a) Lebanon : ECU 0,60 per 100 kg ;
- (b) Tunisia : ECU 12,69 per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (c) Turkey : ECU 22,36 per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (d) Algeria and Morocco : ECU 24,78 per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this CN code :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 3,86 per 100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 3,09 per 100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this CN code :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 7,25 per 100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 5,80 per 100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)	
CN code	Non-member countries
0709 90 39	16,94
0711 20 90	16,94
1522 00 31	38,50
1522 00 39	61,60
2306 90 19	6,16

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1748/91

of 19 June 1991

re-establishing the levying of customs duties on products falling within CN codes 8523 and 8524, originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3831/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3831/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 6 of Regulation (EEC) No 3831/90, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I within the framework of the preferential tariff ceilings fixed in column 6 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 7 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of

the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of products falling within CN codes 8523 and 8524, originating in China, the individual ceiling was fixed at ECU 9 450 000; whereas, on 17 April 1991, imports of these products into the Community originating in China reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 24 June 1991, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3831/90, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in China:

Order No	CN code	Description
10.1053	8523	Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena other than products of Chapter 37
	8524	Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records but excluding products of Chapter 37

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1991.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1749/91

of 19 June 1991

re-establishing the levying of customs duties on products falling within CN code 9503, originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3831/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3831/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 6 of Regulation (EEC) No 3831/90, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I within the framework of the preferential tariff ceilings fixed in column 6 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 7 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of

the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of products falling within CN code 9503, originating in China, the individual ceiling was fixed at ECU 25 358 000; whereas, on 21 March 1991, imports of these products into the Community originating in China reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 24 June 1991, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3831/90, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in China:

Order No	CN code	Description
10.1300	9503	Other toys, reduced size (scale) models and similar recreational models working or not, puzzles of all sorts

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1991.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1750/91

of 19 June 1991

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on
certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the
European Economic Community and the Socialist Federal
Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1
thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3412/90
of 19 November 1990 establishing ceilings and Commu-
nity surveillance for imports of certain products originat-
ing in Yugoslavia (1991) ⁽²⁾, and in particular Article 1
thereof,

Whereas the abovementioned Protocol 1 and Article 15 of
the Cooperation Agreement provide that the products
listed in the Annex hereto are imported exempt of
customs duty into the Community, subject to the annual
ceiling shown in the Annex hereto, above which the
customs duties applicable to third countries may be
re-established;

Whereas imports into the Community of those products,
originating in Yugoslavia, have reached that ceiling;
whereas the situation on the Community market requires
that customs duties applicable to third countries on the
products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 24 June to 31 December 1991, the levying of
customs duties applicable to third countries shall be
re-established on imports into the Community of the
products listed in the Annex, originating in Yugoslavia.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 June 1991.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 335, 30. 11. 1990, p. 1.

ANNEX

Order No	CN code	Description	Ceiling (tonnes)
01.0160	7304	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel :	14 986
	7304 10	— Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	
	7304 10 10	— — Of an external diameter not exceeding 168,3 mm	
	7304 10 30	— — Of an external diameter exceeding 168,3 mm, but not exceeding 406,4 mm	
	7304 10 90	— — Of an external diameter exceeding 406,4 mm	
	7304 20	— Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas :	
		— — Other :	
	7304 20 91	— — — Of an external diameter not exceeding 406,4 mm	
	7304 20 99	— — — Of an external diameter exceeding 406,4 mm	
		— Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	
	7304 31	— — Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	
		— — — Other :	
	7304 31 91	— — — — Precision tubes	
	7304 31 99	— — — — Other	
	7304 39	— — Other :	
	7304 39 10	— — — Unworked, straight and of uniform wall-thickness, for use solely in the manufacture of tubes and pipes with other cross-sections and wall-thicknesses	
		— — — Other :	
		— — — — Other	
		— — — — — Other :	
		— — — — — — Threaded or threadable tubes (gas pipe) :	
	7304 39 51	— — — — — — Plated or coated with zinc	
	7304 39 59	— — — — — — Other	
		— — — — — — Other, of an external diameter :	
	7304 39 91	— — — — — — Not exceeding 168,3 mm	
	7304 39 93	— — — — — — Exceeding 168,3 mm, but not exceeding 406,4 mm	
	7304 39 99	— — — — — — Exceeding 406,4 mm	
		— Other, of circular cross-section, of stainless steel :	
	7304 41	— — Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	
	7304 41 90	— — — Other	
	7304 49	— — Other :	
	7304 49 10	— — — Unworked, straight and of uniform wall-thickness, for use solely in the manufacture of tubes and pipes with other cross-sections and wall-thicknesses	
		— — — Other :	
		— — — — Other :	
	7304 49 91	— — — — — Of an external diameter not exceeding 406,4 mm	
	7304 49 99	— — — — — Of an external diameter exceeding 406,4 mm	
		— Other, of circular cross-section, of other alloy steel :	
	7304 51	— — Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	
		— — — Straight and of uniform wall-thickness, of alloy steel containing by weight not less than 0,9 % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and not more than 0,5 % of molybdenum, of a length :	

Order No	CN code	Description	Ceiling (tonnes)
01.0160 (cont'd)	7304 51 11	- - - - Not exceeding 4,5 m	14 986 (cont'd)
	7304 51 19	- - - - Exceeding 4,5 m	
		- - - Other :	
		- - - - Other :	
	7304 51 91	- - - - - Precision tubes	
	7304 51 99	- - - - - Other	
	7304 59	- - Other :	
	7304 59 10	- - - Unworked, straight and of uniform wall-thickness, for use solely in the manufacture of tubes and pipes with other cross-sections and wall-thicknesses	
		- - - Other, straight and of uniform wall-thickness, of alloy steel containing by weight not less than 0,9 % but not more than 1,15 % of carbon, not less than 0,5 % but not more than 2 % of chromium and not more than 0,5 % of molybdenum, of a length :	
	7304 59 31	- - - - Not exceeding 4,5 m	
	7304 59 39	- - - - Exceeding 4,5 m	
		- - - Other :	
		- - - - Other :	
	7304 59 91	- - - - - Of an external diameter not exceeding 168,3 mm	
	7304 59 93	- - - - - Of an external diameter exceeding 168,3 mm, but not exceeding 406,4 mm	
	7304 59 99	- - - - - Of an external diameter exceeding 406,4 mm	
	7304 90	- Other :	
	7304 90 90	- - Other	
	7305	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having internal and external circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406,4 mm, of iron or steel	
	7306	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel :	
	7306 10	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	
		- - Longitudinally welded, of an external diameter of :	
	7306 10 11	- - - Not more than 168,3 mm	
	7306 10 19	- - - More than 168,3 mm, but not more than 406,4 mm	
	7306 10 90	- - Spirally welded	
	7306 20 00	- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas	
	7306 30	- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	
		- - Other :	
		- - - Precision tubes, with a wall thickness :	
	7306 30 21	- - - - Not exceeding 2 mm	
	7306 30 29	- - - - Exceeding 2 mm	
		- - - Other :	
		- - - - Threaded or threadable tubes (gas pipe) :	
	7306 30 51	- - - - - Plated or coated with zinc	
	7306 30 59	- - - - - Other	
		- - - - - Other, of an external diameter :	
		- - - - - Not exceeding 168,3 mm :	
	7306 30 71	- - - - - Plated or coated with zinc	
	7306 30 78	- - - - - Other	
	7306 30 90	- - - - - Exceeding 168,3 mm, but not exceeding 406,4 mm	
	7306 40	- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel :	
		- - Other :	
	7306 40 91	- - - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	
	7306 40 99	- - - Other	

Order No	CN code	Description	Ceiling (tonnes)
01.0160 (cont'd)	7306 50	— Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel :	14 986 (cont'd)
		— — Other :	
	7306 50 91	— — — Precision tubes	
	7306 50 99	— — — Other	
	7306 60	— Other, welded, of non-circular cross-section :	
		— — Other :	
		— — — Of rectangular (including square) cross-section, with a wall thickness :	
	7306 60 31	— — — — Not exceeding 2 mm	
	7306 60 39	— — — — Exceeding 2 mm	
	7306 60 90	— — — Of other sections	
	7306 90 00	— Other	

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1751/91**of 19 June 1991****amending the list annexed to Regulation (EEC) No 55/87 establishing the list of vessels exceeding eight metres length overall permitted to use beam trawls within certain areas of the Community**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3094/86 of 7 October 1986 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4056/89⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 55/87 of 30 December 1986 establishing the list of vessels exceeding eight metres length overall permitted to use beam trawls within certain areas of the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1613/91⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the German authorities have requested withdrawal from the list annexed to Regulation (EEC) No 55/87 of one vessel that no longer meets the requirements laid down in Article 1 (2) of that Regulation; whereas the

national authorities have provided all the information in support of the request required pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 55/87; whereas scrutiny of this information shows that the requirements of the Regulation are met; whereas the vessel in question should be withdrawn from the list,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 55/87 is amended as indicated in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1991.

For the Commission

Manuel MARÍN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 389, 30. 12. 1989, p. 75.

⁽³⁾ OJ No L 8, 10. 1. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 149, 14. 6. 1991, p. 27.

ANNEX

The following vessel is deleted from the list of Regulation (EEC) No 55/87:

External identification (Letters + numbers)	Name of vessel	Radio call sign	Port of registry	Engine power (kW)
GERMANY GRO 20	Nixe	—	Grossensiel	138

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1752/91

of 19 June 1991

amending the list annexed to Regulation (EEC) No 55/87 establishing the list of vessels exceeding eight metres length overall permitted to use beam trawls within certain areas of the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3094/86 of 7 October 1986 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4056/89⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 55/87 of 30 December 1986 establishing the list of vessels exceeding eight metres length overall permitted to use beam trawls within certain areas of the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1751/91⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the German, Belgian and Dutch authorities have requested replacement in the list annexed to Regulation (EEC) No 55/87 of six vessels that no longer meet the requirements laid down in Article 1 (2) of that Regulation; whereas the national authorities have provided all

the information in support of the request required pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 55/87; whereas scrutiny of this information shows that the requirements of the Regulation are met; whereas the vessels in question should be replaced in the list,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 55/87 is amended as indicated in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 June 1991.

For the Commission

Manuel MARÍN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 389, 30. 12. 1989, p. 75.

⁽³⁾ OJ No L 8, 10. 1. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 14 of this Official Journal.

ANNEX

The Annex to Regulation (EEC) No 55/87 is amended as follows :

Vessels to be replaced :

External identification (Letters + numbers)	Name of vessel	Radio call sign	Port of registry	Engine power (kW)
GERMANY				
NC 326	Bianca I	DFQE	Cuxhaven	221
SU 4	Alk	DDBX	Husum	162
BELGIUM				
Z 201	Marie-Madeleine	OPHS	Zeebrugge	110
THE NETHERLANDS				
BR 11	Zeester	—	Oostburg-Breskens	136
ZX 111	—	—	Wieringen	221
WL 1	Hoop op Zegen	—	Westdongeradeel	138

Vessels replacing the abovementioned vessels :

External identification (Letters + numbers)	Name of vessel	Radio call sign	Port of registry	Engine power (kW)
GERMANY				
NC 326	Bianca I	DDL U	Cuxhaven	210
NC 335	Wilhelm	DJEI	Cuxhaven	221
BELGIUM				
BOU 201	Adriana-Maria	OPHS	Boekhoude	220
THE NETHERLANDS				
WL 11	Hoop op Zegen	—	Westdongeradeel	188
ZK 25	Johanna	—	Ulrum-Zoutkamp	110
ZK 22	Anna	—	Ulrum-Zoutkamp	124

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1753/91**of 20 June 1991****amending Council Regulation (EEC) No 797/85 as regards the adjustment of the amounts fixed in ecus in the framework of the agricultural structure policy as a result of new exchange rates to be applied in the agricultural sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,Whereas the agricultural conversion rate to be applied for the German mark was revalued by Council Regulation (EEC) No 1179/90 ⁽³⁾ and subsequently adjusted by Commission Regulation (EEC) No 2929/90 ⁽⁴⁾; whereas the Federal Republic of Germany subsequently requested an increase in certain amounts provided for in Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90 ⁽⁶⁾;

Whereas Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85 provides that, where one or more agricultural conversion rates are revalued, the amounts fixed in ecus and not connected with the fixing of prices may be increased;

whereas provision should be made, to the extent necessary to avoid any reduction in national currency of the amounts concerned, for an increase in certain amounts provided for in Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Agricultural Structures and Rural Development,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts given in Regulation (EEC) No 797/85 and listed in the Annex hereto are hereby amended as indicated in the latter.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.⁽³⁾ OJ No L 119, 11. 5. 1990, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 279, 11. 10. 1990, p. 42.⁽⁵⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.⁽⁶⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

ANNEX

The amounts referred to in Regulation (EEC) No 797/85	amounting to	are hereby replaced by the following amounts
Article 4 (2)	ECU 60 606 per MWU ECU 121 212 per holding	ECU 60 743 per MWU ECU 121 486 per holding
Article 5	ECU 60 606 per MWU ECU 121 212 per holding	ECU 60 743 per MWU ECU 121 486 per holding
Article 6 (4)	ECU 360 000 per holding	ECU 364 458 per holding
Article 8 (2)	ECU 60 606 per MWU ECU 121 212 per holding	ECU 60 743 per MWU ECU 121 486 per holding
Article 10	ECU 15 000 per group	ECU 15 044 per group
Article 11 (4)	ECU 12 000 per relief worker	ECU 12 035 per relief worker
Article 12 (5) Article 12 (6)	ECU 36 000 per member of staff ECU 500 per holding	ECU 36 105 per member of staff ECU 501,4 per holding
Article 15 (1) (a) Article 15 (1) (b) (iii)	ECU 121,2 per LU ECU 121,2 per LU per ha	ECU 121,5 per LU ECU 121,5 per LU per ha
Article 17 (3)	ECU 100 000 per investment ECU 500 per ha	ECU 100 293 per investment ECU 501,4 per ha
Article 19c	ECU 150 per ha	ECU 150,4 per ha
Article 20 (4)	ECU 1 819 per ha ECU 700 per ha ECU 1 400 per ha ECU 18 000 per km ECU 150 per ha	ECU 1 824 per ha ECU 702 per ha ECU 1 404 per ha ECU 18 053 per km ECU 150,4 per ha
Article 20a (2)	ECU 150 per ha ECU 50 per ha	ECU 150,4 per ha ECU 50,2 per ha
Article 21 (3)	ECU 7 000 per person ECU 2 500 per person	ECU 7 020 per person ECU 2 507 per person

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1754/91**of 20 June 1991****altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1630/91 ⁽²⁾, and in particular Article 17 ⁽⁵⁾ thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1470/91 ⁽³⁾ has fixed the rates of the refunds applicable from 1 June 1991 to certain dairy products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty;

Whereas it follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EEC) No 1470/91 to the infor-

mation at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of the products which appear in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 138, 1. 6. 1991, p. 56.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 June 1991 altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CN code	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
ex 0402 10 19	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1,5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2): a) On exportation of goods of CN code 3501 b) On exportation of other goods	— 70,00
ex 0402 21 19	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3): a) Where goods containing reduced-price butter which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EEC) No 570/88 are exported b) On exportation of other goods	53,82 115,00
ex 0405 00 10	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6): a) Where goods containing reduced-price butter which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EEC) No 570/88 are exported b) On exportation of goods of CN code 2106 90 99 containing 40 % or more by weight of milk fat c) On exportation of other goods	6,40 168,00 162,00

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1755/91**of 20 June 1991****fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for
processed fruit and vegetable products and for wine**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of
24 February 1986 on the common organization of the
market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2201/90 ⁽²⁾, and
in particular Article 10 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of
16 March 1987, on the common organization of the
market in wine ⁽³⁾ as last amended by Regulation (EEC)
No 3577/90 ⁽⁴⁾, and in particular Article 55 (3) thereof,

Whereas, in order that the Member States may determine
the amount of the levy applicable in respect of the various
added sugars to imports of the products listed in Annex
III to Regulation (EEC) No 426/86 and of the products
falling within CN codes 2009 60 11, 2009 60 71,
2009 60 79 and 2204 30 99 which are listed in Article 1
(2) (a) of Regulation (EEC) No 822/87, it is necessary in
accordance with Article 10 (3) of Regulation (EEC) No
426/86 and Article 55 (2) of Regulation (EEC) No 822/87
to determine the difference between, firstly, the average of
the threshold prices for one kilogram of white sugar for

each month of the quarter for which the difference is
being determined and, secondly, the average of the cif
prices for one kilogram of white sugar used in fixing the
levies on white sugar, as calculated for a period compri-
sing the first 15 days of the month preceding the quarter
for which the difference is being determined and the two
months immediately preceding that month; whereas,
pursuant to the abovementioned Regulations, this diffe-
rence must be determined by the Commission for each
quarter of the calendar year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 July to 30 September 1991, the
difference referred to in Article 10 (3) of Regulation (EEC)
No 426/86 and in Article 55 (2) of Regulation (EEC) No
822/87 is fixed at ECU 0,4315.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1756/91
of 20 June 1991
fixing the aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 on cotton annexed thereto, as amended by Protocol 14 annexed to the Act of Accession of Spain and of Portugal, and Regulation (EEC) No 4006/87 ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 791/89 ⁽³⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81, aid must be granted for unginned cotton harvested in the Community when the world market price for unginned cotton is below the guide price;

Whereas the aid is equal to the difference between these two prices;

Whereas in the absence of the guide price for cotton applicable during the 1991/92 marketing year, the aid amount has been fixed conforming to the Commission's latest proposals to the Council; whereas this amount must be provisionally applied and confirmed or altered when the 1991/92 marketing year prices are known;

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1991/92 marketing year, has not, to date, been fixed; whereas the aid should therefore be fixed on the basis of a provisional abatement which, in the light of harvest forecasts, has been set at ECU 14,379 per 100 kg;

Whereas the world market price for unginned cotton is determined periodically on the basis of the world market prices recorded for ginned cotton and cotton seed, taking into account the estimated yield of the Community harvest in cotton seed and in ginned cotton and also the net cost of ginning;

Whereas the world market price for ginned cotton and cotton seed is determined in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 2169/81;

Whereas, if the world market price for unginned cotton cannot be determined as described above, this price shall be established on the basis of the most recent price determined;

Whereas the world market price for unginned cotton is equal to the sum of the values for ginned cotton and cotton seed defined in Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1201/89 of 3 May 1989 laying down rules implementing the system of aid for cotton ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2432/90 ⁽⁵⁾, minus the cost of ginning;

Whereas the above values are established on the basis of the prices determined in accordance with Articles 2 and 3 of Commission Regulation (EEC) No 1201/89; whereas the world market price is determined on the basis of the most favourable offers and quotations recorded, excluding offers and quotations which cannot be regarded as representative of the real market trend;

Whereas the necessary adjustments must be made in cases where the offers and quotations recorded do not satisfy the requirements indicated above;

Whereas, pursuant to Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 2169/81, if there are no suitable offers or quotations for determining the world market price for cotton seed, that price shall be established on the basis of the most favourable offers and quotations for cotton seed recorded on the Community market or, if those offers and quotations cannot be established on the basis of the value of the products obtained from processing the seed in the Community, less the processing cost; whereas this value is determined in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 1201/89;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1989, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 123, 4. 5. 1989, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 228, 22. 8. 1990, p. 23.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

— for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas the aid must be fixed once a month, and in such a way that it can be applied from the first day of the month following the date of fixing; whereas it may be altered between fixings;

Whereas it follows from applying these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the aid for cotton should be as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The aid for unginned cotton provided for in Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 48,487 ECU per 100 kilograms.

2. However, the amount of the aid will be confirmed or replaced with effect from 21 June 1991 to take account of the impact of the maximum guaranteed quantity system on 1991/92 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 June 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission
